

Въ Четвертока Вечера,

На Гдѣ возвѣахъ, стихы Тиомъ, и животворѧщемъ крѣдь. Гласъ 3:

Подобенъ: Не ктому возвѣніемъ симы:

Стихъ: Аще бе звѣакѡнїл на зриши гдѣ, гдѣ, ктѹ постоитъ; * яко оѹ тече ачищениe єсть.

Да чловѣка бѣа содѣлаеша, чловѣку вѣлиз єси преблагий Христъ, и распалилъ си: слава сиа твоей.

Стихъ: Имене ради твоегѡ потерпѣхъ тѣ гдѣ, потерпѣ душа моя въ илобо твоѣ, * оѹповѣа душа моя на гдѣ.

Бгда на крѣз тѣ иже, сонмъ єврѣйскїй аиудѣи, земля трусаша ся, и солница скрываша ся.

Стихъ: О стражи оѹтрешил до нощи, ѿ стражи оѹтрешил, * да оѹповѣа тѣ на гдѣ.

Терниемъ тѣ бе змѣртие, вѣнчѧ соборъ бе звѣакѡнныи, прелести тернии и зъ корени сѣкѹши, цѣю ст҃ый.

Таже, въ минеи стихы стомъ. Слава, стомъ, аще и мати: И иши, крѣтогородиценъ гласъ. Аще ли иже минеи, ины стихы престѣни ешь, гласъ 3:

Подобенъ: Днесъ видѣтъ идѧ:

Стихъ: Яко оѹ гдѣ мѣть, и многое оѹ негѡ и зваленіе: * и тои и збѣнитъ илак ѿ стихъ бе звѣакѡнїй єгѡ.

Идѧши престѣта на дреѣи агица, не скрѣнали агициа и дѣла, посредѣ двою ризеѡнникъ, оѹбы миѳ, вопїаше, сладчайшее мое чадо! что стражи ие и преславное таинство; яко тѣ бе звѣакѡнныи сонмъ на крѣз возвѣніе, и жѣчи напои, маны насыпшиаго чловѣки;

Стихъ: Хвалите гдѣ ви языцы, * похвалите єгѡ ви людие.

Бгда тѣ на крѣдѣ прнгвождена дѣла и мѣти твоѧ оѹзрѣ, Христъ моя, идомъ законопрестѣпныи ѿ стихъ лобиѳи, оѹбы миѳ, вопїаше, ие моя любезнѣиши! что стражи видѣниe ие; яко тѣ ко крѣдѣ прнгвождѧютъ дѣти неразѣмни єврѣисти, стихъ гдѣ;

Стихъ: Яко оѹтвѣрди мѣть єгѡ на насъ, * и истина гдѣ пребываєтъ во вѣки.

Ѣдні⁸ тѧ, всесїа́л вѣце, по р҃жївѣ по зиа́хомъ вси дѣ⁸ гавльшѹса, є́гоже
всѣзъ сѣмени родилъ є́си, на дрѣвѣ видаши р҃цѣ свои волю пригвоздиша,
предѣла плачущи взыбаше: волю, долготерпѣливе, оумирѣши, нѣзевалѧ ѿ
смѣрти всѣ по ѿщыи тѧ.

Слѣва, и нынѣ, крѣтобѣородициенъ: Вѣце всесїа́л дѣо, р҃ождша же гдѣ, за
блѣготрбѣе на крѣтѣ пригвоздиша гося, и жи́зни сїрѣхъ нисточиша міръ, тогдѣ
оумоли сїстѣиа дѣшамъ нашымъ: тебѣ бо єдні⁸ нимамы вѣрнїи прибѣжиши, и
сїѣнъ, и засѣдлениє. тѣмже и пригвоздиша къ покрову твоему.

Таже: Свѣтѣ тихїй: Прокіменъ днѣ:

Прокіменъ днѣ гласъ: Помощь моѧ ѿ гдѣ, * сопвѣршагѡ ибо и землю.

Стіхъ: Возведохъ очи мои въ горы, ѿнудѣже пріндепъ помощь моѧ.

Таже Сподоби гдѣ въ вечера сеи: и єктиеніа: Исполнимъ вечерию молитвъ
нашъ гдѣ.

На стихобиѣ стихіи крѣти, гласъ 3: Подобенъ:

Ие китомъ возвѣніеми єсмы дрѣва жибогнагѡ, оупованиє нимѣши крѣтъ
твоій: гдѣ, слѣва тебѣ.

Стіхъ: Къ тебѣ возведохъ очи мои, жибушемъ на ибѣ. еѣ гакѡ очи
рѣзъ въ рѣкѣ гospодїи своихъ, гакѡ очи рабыни въ рѣкѣ гospожи своей:
такѡ очи наши ко гдѣ бѣ нашемъ, * дондеже оупѣдритъ иы.

Повѣшенъ бызвсѣмѣрти на дрѣвѣ, сокрѣшилъ єси всѣ сїти дѣвстви: гдѣ,
слѣва тебѣ.

Стіхъ: Помілъ наꙗ гдѣ, помілъ наꙗ, гакѡ по многу нисполніхомъ
оуниниженіа: напольниа дѣшь наша поношенніа говѣдѹшихъ * и
оуниниженіа гордыихъ.

Мѣнченъ: Слѣва тебѣ христѣ бѣже, аплївъ похвали, и мѣнкѡвъ весялие: иже
проповѣдь тѣца єдиноѹшила.

Слѣва, и нынѣ, крѣтобѣородициенъ: На дрѣвѣ пригвождена тѧ волю
всeneпорочна гакѡ, плачущи польше державъ твою.

Таже: Нынѣ ѿпѹшиши: Тристае: По очи наши: Трапарь сїтомъ. Слѣва: и
нынѣ, бѣородиции трапарь. Посемъ єктиеніа: Помілъ наꙗ бѣже: Посемъ
Премѣдроисть. **Мы же:** Благослови. іерей: Сый блгословенъ христесъ бѣзъ наши: Аїкъ:
Оѹтвѣрди бѣже: И ѿпѹти.

**Въ Четвъртъкъ На Покачерин,
Канонъ престъпъ вѣтъ. Гласъ 3:
Песнь 4.**

Имъсъ: **Историешемъ** егъ фараона въ мори чефниъмъ, * песнь побѣднъ поимъ,
* тѣкъ прослависа.

Препѣвъ: Престъл вѣтъ спаси насы.

Животъ моегъ прозрѣ насташти конецъ, вѣчъце, волю: ты мнѣ да живѣ
ѡчищение согрѣшений егъоневѣсто.

Въ пѣчнѣвъ елгостыни твоѧ притекъ, волю: вѣчъце елгала, и збѣви мѧ
вѣлка гѡ мѣчениѧ.

Слово: Вѣчъце, прѣмѣ насы вѣрою привѣгайющиъ къ тѣбѣ, и подажь напастен
и скорбей и збавленіе.

И наинѣ: Ты падшъ даамовъ икнїю прѣбески возвѣтила еси, спаси и ега
прѣтъла, во чреѣвъ исиши.

Песнь 5.

Имъсъ: Оѫтвѣрднъ серадца мое въ гдѣ, * вознесесла рогъ моя въ езѣ моемъ, *
разширишисла на врагъ моѧ оѫстъ моѧ, * возвеселихъ ѿ спасенїи твоемъ.

Иже ега и вѣкъ неизречениша зачениша, ѿдержима мѧ бѣрею грѣха, ты ѿ
сихъ и збѣви, и спаси мѧ прѣтъла.

Согрѣшений неподобныхъ иошти мѧ ѿдержима, покаляна лѣчами ѿзарѣ
Ѥтроковицъ, дѣлати мнѣ подавши сѣта дѣла всегда.

Слово: Иже иеный хлѣбъ рождши вѣтъ, пнгайющи всѣхъ вѣрныхъ серадца,
насыти альдѣшъ даши мою страснѣю.

И наинѣ: Оѫтвѣрднъ, ежественное твоѣ рѣтвѣ разумѣвъ, и засѣплѣніемъ
дѣо, ѿбогащисла, зовыи: сѣз еси гдѣ, спаси дѣши наша.

Песнь 6.

Имъсъ: Оѫслышахъ сеѧ твои * и оѫбоѣхъ, * разумѣхъ дѣла твоѧ, * и
оѫжалохъ, гдѣ.

Стенюща предъ тобою вѣчъце, и волюща привѣжни ѿмѧ моегъ, да не
прѣзриши мене, ниже посрамиши.

Попалъ оұңзашій тेңіз өкаанында моең дұшы, сластең плотинің, ішінде Өгін бекестенниң вәліци, роңдшад.

Слаба: Подаждь ми сорғышеній әсітавленіе всеблогословеннал ғұла, и нәзбайни вѣчнаго и мұжаснаго мұчения.

И наин: Слово въ тѣлѣ съелъшиесла пречтула, сѹщество мое возвѣрази, падшее преиступленъми.

Песнь 6.

Ірмос: Оұғренюетъ дұхъ моя къ тебе, еже, * зане сибѣтъ ғѣти, и твоимъ повелѣніемъ * быша һасцѣлѣнія рабомъ твоимъ, * члвѣколябче.

Оұғподобеніял безсловесныымъ икотымъ пречкааныи, страстьми бе з словесныимъ өкааныи моеи плоти работала: ты, еже, подаждь ми восприновеніе.

Помілдъ мѧ паче всѣхъ чевебѣкъ сорғышнвшаго, и къ твоемъ покровъ приебѣгаяща тѣпломъ бѣде дѣо, и мұчений һихнти.

Слаба: Иже бѣдъ һисловедающи тѣлѣ мѣти дѣо, непрендища г҃твія и піши, тобою бѣомѣти, ғулдчнти да сподобялтса.

И наин: Благословеннал и пре прославленнал мѣти неискомѣжнал, оұмерцивленду грехамъ душъ мою, и страстьми погорбленду неадержаныимъ, әжнбоговори.

Песнь 5.

Ірмос: Іѡна нәзъ чрева Ѿдова воліаше: * возведи ѿ тлї жиботъ моя. * мы же тебе воліемъ: * все сильне спсе, помілдъ на насъ.

Содержитъ мѧ бѣрл грехобнал, дѣо, и ко тлї ѿчаленія ведетъ: но просгрѣ ми ғикдъ помошн твѣрддъ и всемошнду.

Блѣни, еже въ тебе тѣплаго млѣдїя, возлеи на мѧ вѣлице, и нәзбайни сорғышеній, һихнти өгнѧ вѣчнодюшага.

Слаба: Иже разрѣшнвшад ѿ болѣзни дѣо ғұдъ, ржѣтвомъ твоимъ пре чтымъ, разрѣши ми өтроковици, болѣзни страстия моең душы и тѣлесе.

И наин: Песнословиши нѣ тебе волошеннаго бѣа, и рыдашни на крѣпѣ вознесена, тогд смотрлющи мѣти дѣо ғұла и пре не порочнал.

Тáже, Гдн помíл8и, трíжды. Слáва, һ нýинѣ:

Свѧтленъ, гла́съ 3:

Плóдъ чре́ва твоегѡ ҆тта, кр̄тъ водр8зъ въ концы, һ та́н міръ н3збáви: тѣмже та́къ преславн8ю велнчáемъ.

Пѣснь 3.

Ірмóсъ: Въ пе́ць Ӯгненн8ю ввéрженїи прeподобнїи Ӯтроцы, * Ӯгнъ въ рóс преложнїша, * воспївáнїемъ си́це вопїюще: * благословéнъ єсн, гдн, вжe Ӯтéцъ на́шихъ.

Прeгрѣшeнїй моихъ оўмиожися прещeнїе, с8дà дoстóйно, ҆тта, припадаю һ зов8 ти: прeждe концà подáждь ми ѿчищeнїе, һ оўмилeнїја слéзы, һ нра́вимъ нсправлeнїе.

Нед8говавша мà лютѣ сквérныи прeгрѣшeнїи, ҆тта, һ ко ѿчáлнїја нд8ща грб8, та́къ рóждши жи́знь вслческихъ прeтта, вжeственныи дѣлнїи ѿжнивъ.

Слáва: Бгороднїтельнице блгáя, вѣрою призывáющиx твою блгодáть присножиев8и8ю, мысленныи смéрти н3зеваллюци, цртвїя сподоби прeтвымъ твоимъ мѣтвами.

И нýинѣ: Непостигжноe ржтвò дѣы славослóвимъ, һмже смéрти н3зевалихомися: єгѡже ради рóждшиеся въ нeтлѣнїе, блгословéнъ єсн, зовемъ, гдн вжe Ӯтeцъ на́шихъ.

Пѣснь 4.

Ірмóсъ: Ӯднаго бeззнача́льного црж слáвы, * єгóже блгословáтъ нeбесныи си́лы, * һ трапе́щ8тъ чини ѿгльетїи, * пойтe слащeнници, * людїе превозносите єгò во вѣки.

Страстéй мà пе́ць попаде́тъ дѣо, һ Ӯгнemъ сластéй поада́етъ, предваривши, мѣтвеною твоимъ рогóю оѓаси һ, дающи д8ши моеи оѓит8жeнїе крѣпко.

Д8ш8 ѿсквернїхъ, һ расглїхъ плóть сластъми, валлалися въ си́хъ, һ быхъ пороганїе человѣкѡмъ, һ смѣхъ врагѡмъ: влчцие бѣ, помощници мнѣ в8ди.

Слáва: Бга, єгóже родилъ єсн дѣо, оўмоли низпослати епсéнїе вѣриш чит8ымъ та, һ вѣдъ разр8шeнїе, һ нед8говъ лютъихъ премѣнeнїе скорое, һ блгодáть вѣчн8ю.

И нынѣ: Созда́вшаго адáма по ѿбразу, и ѿ смѣшения егѡ прошедша, и разре́шила первому клáту, пойти въашенныци гдѧ, и превозносите егѡ во вѣки.

Песнь 5.

Ірмός: Всепі́тла мēсъ * превы́шша, безнчáльное слóво * безгéменна
зачéниша, * и воплощéннаго егá рóждша * человéкѡмъ: * тѣмъ тѣ вси
величáемъ.

Всесвѣтлаѧ дѣо мѣнѣ б҃ѣ, Окаꙗннѹѧ дѹшѹ мою, лютиѣ ѿмраченнѹѧ
страдальца плодыкими, свѣтломъ мѣтву твою въ стражу бѣжїй свѣтлаѡ настѣни.

Ѡчáвсѧ ѿ мнóжес্তва согрѣшéнїй моеಗѡ сїсéнїѧ, һ̄ недoջмѣненъ таbнхъ вѣчце всестáл: твоè елгодѣлнїе, һ̄ мѣтъ твою инзпослѝ мнѣ.

Слáвa: Ржáтвò твоè б҃щe, єже пáче єспесивà, оудивлáетz а́гглы, оужасáетz же чéловéки: всéмz бо несказáнно єсть и непостижимо. иé же поюще елгочестиw та́ слáвимz.

И нынѣ: **О**чевищемъ иль таинствомъ рѣзы говлецы ми дѣо, аже спасеніемъ рѣзы
воплощенаго слόва рождшаго человѣка мъ: тѣмже вси та приснѣ величаемъ.

Τάχε, Δοιτσόνηο ἔστε: Ἡ ποικλόνz. Τριετόε. ἡ πρόγεε Ὁβεάνηο: ἡ ὄποδετz.

Вз Плато́к О́гюстра,

По й-мз стихослобин съдальны иртни. Глаз 3:

Црковь вспоминает ти, Христе Еже, въ пенькѣ и кедровѣ и кипарисѣ, покланѧющися
тебѣ: побѣды вѣрныхъ дарады, юзы ради, и помилованіе насы.

Стихъ: Возносите гдѣ ЕГА наше, * и покланѧйте подножию нѣгъ егѡ,
иако это быть.

Иже мене ради претерпѣвши на иртѣ пригвожденіе, пріимѣ и мое бодрено
хваленіе, Христе Еже, иако члѣвиколюбецъ.

Слава, и мыны, иртобогородицъ: Иртому спа твоегѡ храними дѣо, приложи
вѣсивицъ и звѣгаемъ: тѣмже тѣ бѣ везиевѣгтила, по дольгъ востребулюще
славимъ.

По й-мз стихослобин съдальны, глаз 3:

Огнѧ съетлѣши, и пламене дѣнственниши ше дрео показалъ еси Христѣ
иртѣ твоегѡ, попалѧющи гробъ чловѣкѡвъ, и просвѣщающи сердца поющиъ
вѣльное твоѣ распѣтие: Христе Еже, слава тебѣ.

Стихъ: Бѣ же цѣль нашъ прѣжде вѣка, * содѣла спасеніе посредѣ земли.

Гдѣ, твоегѡ иртѣ зряще возвышало всегда, приступаючи вѣрно пѣниши и
пѣниши, ѿблобызяющи тога сѣтрахомъ и радостію: ѿстѣ ради твоѣ, и оумирѣ
міръ твоїй сегѡ галяненіемъ, єдине многомѣтнѣе.

Стихъ: Аиленъ бѣ во стыихъ сюнѣхъ, * бѣ зѣлевъ.

Стіи мѣнци, молитвѣ ѿставленіе дѣти на мз прегрѣшенній нашихъ, и чаемыихъ
мѣкъ и зѣбавицъ на мз, и горыкія смѣрти, молимся.

Слава, и мыны, иртобогородицъ: Бѣ ѿтъ града приснодѣо, на иртѣ зряши спа
твоегѡ вѣслиа, иако мѣни плѣщши тогѡ величаше сѣтрашиое синзюжденіе
ненскѹсбрѣчнала вѣчце.

По й-мз стихослобин съдальны, глаз 3:

Иртъ твоїй Христѣ, гради, мѣра Орѣжіе єсть, и непобѣдима побѣда: иже и
не вѣдимыя браги и злагоющи, блгодарио востребулемъ тѣ.

Иже адамово ѿгражденіе дреомъ иртѣ и сѣцѣливыи, и сѣцѣли наша сокрѣшеннія
сердечнала, и спаси насы.

**Слáва, н̄ нынѣ, кр̄тобг̄ородиchenъ: Пло́дъ чре́въа твоегѡ пречтѧл, кр̄тъ наслади-
въ концѣхъ н̄ ѿ тлѣ міръ н̄збáвила зеитъ: тѣмже тѣлѣ преславила, величáемъ.**

**Канѡнъ 7тиомъ н̄ жиботворл҃щемъ кр̄тъ гдню, (зг҃оже краєграїсіе: хр̄тосъ на
дреќѣ, оѹстáвила зеитъ дреќнїй вредъ.) Твореніе іѡанфово. Гласъ 3:**

Пѣснь 6.

**Іпмосъ: Истрадишиемъ егъ фараона въ мори чернильмъ, * пѣснь поебднью поимъ,
* таќкъ прослависла.**

**Хр̄тосъ возносимъ на кр̄тъ, къ себѣ всѣмъ привлече человѣки, н̄ низвѣрже-
врага, всѣхъ низвѣргшаго.**

**Водъ жиботъ моемъ иисе, ѿ жибоносныхъ рѣбръ источникъ зеитъ, н̄ оѹмертвилъ
зеитъ врага вѣко, быивъ мертвъ.**

**Минченъ: Матвъ хр̄тъ за насъ страдотерпцы прилагажилю принесите,
страдишиаго сѧ вѣмъ на мъз н̄збáвнисла.**

**Минченъ: Смирившесла въ хр̄тѣ ради, премудрии мици, гордаго врага
низложисте бжесственномъ блгодатию.**

**Бг҃ородиценъ: Бозиѣлѣвшаго нѣ тебѣ, превелікимъ блгодарбіемъ вѣюще, на
крѣтѣ зрѣши плакала зеитъ, тогдѣ славиши.**

Драгій канѡнъ престѣни б҃ѣ. Гласъ 3:

**Іпмосъ: Истрадишиемъ егъ фараона въ мори чернильмъ, * пѣснь поебднью поимъ,
* таќкъ прослависла.**

**Бладишиаго въ тлѣнии преславлѣнію праѣда адама ѿновила зеитъ, ега пречтѧл,
плотию рождши.**

**Съ веселіемъ гласъ гавріловъ взыблемъ тѣ, 7тѧл: радиисла всѣхъ надежде
пречтѧл, радиисла егоневѣсто.**

**Оѹмерщвлѣнныи мой оѹмъ ѿживи жибогтымъ дѣиствіемъ нѣ тебѣ
рождшиисла воистиннѣ пречтѧл дѣо.**

**Блгословлїи тѣ вѣришъ ѿ ега блгословлїютса іаѣ: блгословенію во
источнику родилася зеитъ, единна вспѣтѧл.**

Пѣснь 7.

**Іпмосъ: Оѹтвѣрдисла вѣрою хр̄това цркви, * ибо непрестанно пѣсньми волеїтъ
поющи: * сѧ зеитъ, гдн, н̄ тѣлѣ поетъ дѣлъ мой.**

Безстрагдныи по съществу, како стрѣть терпѣши, животъ мнѣ вѣхъ; како оумирѣши на дреѣ; вѣлѣлъ твоѣ мѣтъ и долготерпѣнїе, сїссе.

На крѣпѣ посредѣ разбоянниковъ, слове, неправеднишъ возмѣгися єсѧ, и праудаи єсѧ вѣрою познавшиаго тебѣ зиждителѧ всѧ твари, воленъ страждаша.

Мнченъ: Страгдныи плоти терпакще, рѣкъ же щалгіе, и ногъ, и стѣхъ оудаи ст҃тотерпцы, славы подобнишиася, и наизъ молакшеся.

Мнченъ: Премногими мѣками и бѣзъ просвѣтнвшеся, премногѹю славу мѣдрини наимѣ наслѣдовасте, всегда молакшеся и душахъ нашихъ.

Богоодиценъ: Разрѣшение долгдаи нашихъ чиста дѣо, подаждь материними твоими мѣтвами, на крѣпѣ пригвожденаго члѣвка быша, ега слова рождаша.

Инз.

Ірмосъ: Оутверднися вѣрою христова црковь, * ибо непрестанноша прѣснъи волеи твои: * сѣзъ єсѧ, гдѣ, и тѣ поетъ дѣхъ мои.

Тебѣ дѣй, иерархиша сѣнь висѣтъ. Законоположники на горѣ егъ предсказаше: селеніе бо бысть вѣхъ и свлаштишаго.

Землю тѣ сѣтъ дѣо, раздѣмѣхомъ вѣнъ, намъ бе з сѣмене возрастнѣвшъ краини илъ, ина христя, пнитайши вѣрою тѣ и любовию блжайшихъ.

Видѣна быша шестивѣа ега бышиаго, въ течѣ дѣо неизреченню томъ волошися: мѣни бо ты была єсѧ вѣми царственюшаго.

Оутверднися, ежественное твоѣ рѣпѣа раздѣмѣва, и засѣтѣленіемъ твоимъ дѣо, ибогаишиася, зовыи: сѣзъ єсѧ гдѣ, сїсалъ душы нашл.

Прѣснъ д.

Ірмосъ: Оутлыиша идехъ твои * и оубоихися, * раздѣмѣхъ дѣла твоѣ, * и оужасохися, гдѣ.

Иакоже иракиѣншии гробъ на крѣпѣ возмѣгися єсѧ вѣко, висѣлѣлъ вѣно искапали єсѧ члѣвколюбче.

Многоболѣзниеныя человѣкы въстрѣти оутлишиль єсѧ воистину, стрѣти вѣко, воленъ на плоти твоей прїемъ.

Мнченъ: Устрѣпнша истрѣплѣемъ стрѣтотерпцы борцѧ: и тѣнишиася вѣчеве душахъ нашихъ.

Минченк: Шполчіншаск із міжнародними співпрацівцями, що побудувавши, відновивши

Білоруська мова: Роднілля ёсі́ ве́з' съмнене дѣо слоўа, на крѣпѣ погубнівшаго тлѣніе
блгосітїю.

Hz.

Іємос: Оғасышалхъ слѣдъ твоій * и оғбоіахъ, * раздѣлъ твоій, * и оғжасоіахъ, гдѣ.

Оглы́шалъ єсть лѣвакъ тѣ прѣтва, гоѣ, дѣбѣнѣмъ агѣнѣмъ просвѣщаємъ: нѣ тѣбѣ во бѣзѣ тѣхъ воплощаємъ.

Исправлέтеся православныих соборъ, таємъ веєстію поѧ іакѡв богоімѣре, со
архаггломъ, радищемъ, зовѣй таємъ.

Біє́тсә нesстóрїа лнцè, нe вoгxoт'квшагw мðдретвовати тeбe бцg фтgю: еѓа
бо вoнстииnз прeчтaл, родилà єсi.

Краснѹ тѧ и свѧтѹ добротами женіхъ ѿбрѣгъ, въ тѧ вселіса, и ѿ
всєчтва содѣла.

Песнь 5.

Ірмосъ: Оұтренюетъ дѣхъ моя иже тибѣ, еже, * Занѣ сѣѧтъ єснъ, и твоимъ побелѣніемъ * быша исцѣлѣніемъ рабомъ твоимъ, * члвѣкою бече.

Воздѣнѣжемъ вѣко, на дреѣво плотїю, тварь всѧ нѣ роба лютыихъ неразуміѧ нѣзвлѣклъ єснъ, къ разуму твоему члвѣколябче.

На лόγηθεν τὰ μέστια ἡ σπροσίστα λούδια οὐ νομιμοὶ εἰσάγονται, γλαύκων δὲ πάργηθεν σμίερθεν σοκρατίστησαν.

Мінченз: О́ғстáвисте Ҽлочес्�тїл течéнїе Хрѓтѡвы мчицы, бжéсгвенимн кровьмн вáши ми, н фараѡна мѹчнитела въ сїхъ потопните.

Мінченк: Ноготьмі непадни стрижеми, растерзасте ѿблічено ми страдальцы сердца схематрична, и побудите бывите.

Бѣгъородицѣнъ: *О*свѧтілъ єсТЬ бѣгъ оўтробъ твою, сїтілъ чистілъ, и виселілъ въ ню: и на крѣтъ возвѣнижемъ, тварь гово возвѣнілъ єсТЬ.

Hz.

Ірмός: Оұтренюетъ дѣхъ моя иже твѣтъ, еже, * Занѣ сѣѧтъ сѧ, иже твоимъ повелѣніемъ * быша искрѣніемъ рабъ твоимъ, * члѣвѣ колюбче.

БГОЛѢПИ⁸Ю твою гospоже, и краин⁸ю, и сладчайш⁸ю и благ⁸ю доброт⁸ возвлеби вълка, въ тѣ дѣо, вселнса.

Всестрѣ и свѣтлоноснаѧ дѣреѣ бѣгодати, вселенни⁸ю свѣтлѣйшии мѧ твоимѧ свѣтломѧ ѿзаривши Отроковицę, тѣе поющыѧ просвѣти.

Б҃⁸ и сповѣдающи тѣ мѣни дѣо, и непрѣндѣши гѡ цѣптил и піши тобою вѣромати оглѣчнти да сподоба.

Храмъ гавнисѧ ѣи всевидца и вседержителя: твою бо огурбѣ⁸ чистѣйш⁸ю и бѣз ѿбрѣтъ водворисѧ, вѣродѣтельнице всепрѣла.

Пѣснь 5.

Ірмосъ: Иѡна извѣ чаѣва ѿдова волїаше: * возведи ѿ тли жибогъ мои. * мы же тѣе волїемъ: * всенѣльне сїсе, помилѹи наꙗз.

Недѣловавшее человѣческое ѣстество, гавнисѧ за мѣрие мѣти, врачи недѣгѹющиихъ, и сѣлнѧз ѣи крѣтому и страдалию твоему.

Дрѣвомъ дрѣвле ѿдамъ ѿздѣисѧ: дрѣвомъ же иѣнѣ крестнымъ ѿправдасѧ, вхожденіе прїемъ въ раї, и сладости воспріятіе.

Поемъ тѣ плотию распеншагосѧ, славимъ терпіемъ вѣничавшагосѧ, и славою вѣничавшаго человѣки, цѣю преблагій.

Минченъ: Гѣнительныи иѣнѣ ѿрнѣвшіе вредъ страдальцы ідшлобѣсѧ, мѣкамъ причастнисѧ: и огмерше со христомъ царствѹютъ.

Минченъ: Ни гоненіе, ни гладъ, ни нагота, ни бѣдъ, ниже смѣрть, ѿниудъ вѣжественныя страдотерпцы, ѿ любви христовы разлѣчнша.

Бгородиченъ: Славослобиши извѣ тѣе волѣшиагосѧ, и плачеши на крѣ вѣдѣніяго, тогдѣ смотрѣюши дѣо мѣни страда всенепорочна.

Инз.

Ірмосъ: Иѡна извѣ чаѣва ѿдова волїаше: * возведи ѿ тли жибогъ мои. * мы же тѣе волїемъ: * всенѣльне сїсе, помилѹи наꙗз.

Бгомѹжиѡ въ человѣцѣхъ пожившаго родилѧ ѣи бѣ дѣо, ѣднаго бѣгодѣтела, єже быти человѣкѡмъ дарѹющаго.

Блмманѹла бѣ, ѿгѹба по ѿгѹбѣ родилѧ ѣи, прѣждѣ совершено мѣво, ега волошеннѧ, извѣвлѣніе наѣмъ подавлющаго.

Ковчегъ прїемыи злакона скрижали, предналисиа тебе б҃ще, мово б҃жїе, нико прїемшю во чреѣвѣ своемъ наꙗз ради воплощама.

Ангельскія лѣзыкы нисполнены, твоѣ похвалы проповѣдати не могутъ чтил: мы же нынѣ рабыки прїемше, ѿже радица, гаврійово приношнмъ.

Пѣсни 3.

Імос: Пеющъ отроцы отгнепалынъ * дреѣле роготочашъ показаша, * єдинаго б҃га воспѣваше н глаголюще: * превозносимыи отцѣвъ б҃гъ н препрославленъ.

Талоготъ ѡблегчай б҃еззаконій моихъ, посрѣдѣ б҃еззаконныхъ возвѣгася єсн на крѣтъ, преелгій гдѣ, превозносимыи отцѣвъ гдѣ, н б҃гъ елгословенъ єсн.

Копїемъ прободыся въ б҃жественнаѧ рѣбра твоѧ, н рѣбренное поползвненіе нисправилъ єсн ессе, пламенномъ же отржю давати мнѣ входъ ралъ повелѣвашн всегда.

Минченъ: Свѣзды на высотѣ ѡснованіиа цркви мѣнцы бывша, тварь ѡзарѧте страданій сѣтгостию, н нисцѣленій илніемъ.

Минченъ: Кніга приношнти пріенѡ написаныихъ живыхъ гдніихъ мѣнкъ, написанамъ б҃жія ѡправданіемъ охранившиихъ, н пострадавшихъ крѣпкѡ.

Бородиченъ: Всестаѧ, преистое слово, ѿже ѿ неѣ возвѣшее, на стѣмъ крѣтѣ возвѣжено, н ѡсвящающо земнѧѧ, зрячи рыдаша.

Инъ.

Імос: Пеющъ отроцы отгнепалынъ * дреѣле роготочашъ показаша, * єдинаго б҃га воспѣваше н глаголюще: * превозносимыи отцѣвъ б҃гъ н препрославленъ.

Анже въ пещи отгненіи, твоѣ ржѣтвоѣ еслѣ єсть оубо дреѣле: нынѣ же наꙗз всенепорочнаѧ есн, егѡ пришествію ѿже паче слова зовущихъ: елгословенъ єсн б҃же отецъ наꙗз.

Бгоотецъ оубо дѣдъ твою славу написетъ дѣо, н тебѣ твареи црнци ѹблениѡ прѣрочествуетъ, предстоѧщю ѡдеснѹю всенепорочнаѧ, б҃га отецъ наꙗз.

Обновиля єсн чтил, земніихъ єстество, ѡбновленіемъ ржѣтвѣ твоегѡ. тѣмже ти волїемъ: елгословенъ єсть во вѣки всѧ, г҃же, плодъ твоегѡ чреѣва.

Одажденаго бывша адама, н смертию держима, адамъ вторый, преѧтла, тебою помиловавъ призвѣ, елгословенъ єсн зовуща, рожденъ, н ѡбновленъ мѧ.

Пѣсни І.

Ірмосъ: Бдінаго беъзначальна го цръл славы, * єгоже бѣгословлѧтъ не бесѣныя иллы,
* и трапѣцѣлѹтъ чини аггльстїн, * поинтє слащениици, * людїе преъвоздноси́те єгѹ
во вѣки.

Мертва мѧ показа дреъбо рѣзѹма, ты же христѣ моя, оумертвиша на дреъбо
ѡжиниа из єсѧ, и просвѣтлиа єсѧ пѣти: поинтє слащениици, людїе преъвоздноси́те во
всѧ вѣки.

Терпимъ вѣнчѧ законопрестѹпниѧ сѹмъ тѧ, цръл, преславлѧнїа
и скореневаяща терпїе ладама первозданнагѡ, и возвѣнже на крѣтъ, всѧ и з
глагиниа прелести и звѣлѣкшаго.

Минченъ: Рѣзѹмъ простершиаго не сѧ, тебе простирають на дреъбо людїе
неразѹмнїи, и суетлѧюща нааша страсти страстю твоему, спасе, и оставлѧюща
богъзвини, та же ѿ гвоздей болѣзвини.

Минченъ: Минкъ мѡщи бѣгословлѧнїа испѹщають чудесъ приходлѧшимъ
не сѹмнѣнныимъ сеърдциемъ, и страсти твоонїе прогоняютъ пристину, и всѣмъ
здравїе ѿ бѣзъ подаваютъ.

Богородиченъ: Стыихъ чинове молитвомъ дѣо, и з оутробы твоемъ прошедшемъ
вѣцѣ, показавшемъ на крѣтѣ сѹмъ путь страданїя, чтила, и славословлатъ тѧ
тако всѣхъ црнцъ.

Инз.

Ірмосъ: Бдінаго беъзначальна го цръл славы, * єгоже бѣгословлѧтъ не бесѣныя иллы,
* и трапѣцѣлѹтъ чини аггльстїн, * поинтє слащениици, * людїе преъвоздноси́те єгѹ
во вѣки.

Непостижимыи вѣка всѣхъ, єгоже не вмѣщають не сѧ, бого родительнице,
вмѣщающа во твою оутробу дѣо. тѣмже тѧ вѣрини любовью преъвоздносимъ во
вѣки.

Оула преъвѣшшаго всѧ твари, отроковице, єгоже не возможеетъ
рожденное зреѣти єстество, и сила єсѧ на сюю преѣтою рѹсѹ. тѣмже вѣрини
любовью преъвоздносимъ во всѧ вѣки.

БГА, ے́гóже родилà ے́си, о́умоли дёо, ии3послáти спéенїе вѣрнѡ чт҃ышимъ тѧ, һ бѣдз разрѣшениїе, һ недѣгѡвъ людьыихъ премѣнениїе скóроe, һ блгодасть вѣчнѹ.

Оукашенъ тѧ добродѣтельми различныи, һ просвѣщенъ храмъ вѣшилагѡ, о́убѣдѣвшє всеста́л дёо, поемъ блгочести тѧ, һ глаголобиимъ во всѧ вѣки.

Также, пѣснь вѣты: Велічнитъ дѹша моѧ гдѧ: **И** поклоны.

Пѣснь д.

Імѹсъ: **В**сепѣтъ ял нѣсъ * превы́шшия, безначальное слово * безземенна
заченшия, * һ воплощеннаго бѓа ро́ждшия * человѣкѡмъ: * тѣмъ тѧ вѣ
величаеъмъ.

На крѣтѣ тѧ возвѣшина, цркъ вѣкѡвъ, тѣкѡ ви́дѣ солицѣ ѿмрачнисѧ, һ
земля поутрѣсѧ, һ цркве раздрѣасѧ залѣса свѣтлости, іїсе всесильне.

Иакопаша рѹци һ нозиѣ твоиѣ беззаконици, һ ребра жибониасѧ
приводоша копиѣмъ, һ жѣлчи со ѿцтомъ напоиша тѧ хрѣтѣ моя, вѣхъ
сладость, һ бѓа истинна.

Минченъ: **С**окрѹшиша начало зобнагѡ сѣти, сокрѹшиеми вѣлкими ви́ды
мѹчениј, һ вѣнциеноци пое́дою бы́вше, дѣлїи страдальцы о́блажаютисѧ.

Минченъ: **О**властыша положенiemъ моциѣ ви́ю землю спѣтогерпцы, һ
оѓасиша сквѣры ىашложергевниѧ, оѓию привѣшалиющесѧ, һ въ нѣмъ тайно
всесожигаеъмъ.

Бородиченъ: **Б**лаголюбнисѧ, херѹимъ спѣшия, тѣже ежїе слово бѓа плотию
ро́ждшия, воззвѣженаго на крѣтѣ хотѣнiemъ, за вѣхъ привѣжни томъ
молисѧ.

Инз.

Імѹсъ: **В**сепѣтъ ял нѣсъ * превы́шшия, безначальное слово * безземенна
заченшия, * һ воплощеннаго бѓа ро́ждшия * человѣкѡмъ: * тѣмъ тѧ вѣ
величаеъмъ.

Всесовершено человѣчество прїато бы́сть һз тебѣ, преѣтъ ял оѓроковицѣ,
словѣ сокрѹпльшиѧ плоти ѿдѹшевленїй, словомъ дѹши оѓкашенїй: тѣже
вѣ вѣрнїи тѧ величаеъмъ.

Внѣтїйское оѓбѡ бѹеслобиє да оѓмолчнитъ, ѧплыскал же тѹгла да возгласитъ,
тебѣ истиинныи гласы дёо восхвалющи, б҃дъ истиинѹ возвѣщающи.

Поміловаю таємі ради чоловічества, по упостасі віністинній слово
свєднішеся, і віздалиїемъ бгъ, дбо, бывше: тѣмже та вси прісні величайши.

Проразимеся пророческими вистроїніи таинство, отроковиця, твоєгъ
ржітва, якѡ віплощенна бга рождши чоловіківъ, ізвавлакища насъ ѿ
напастей мітвами твоїми.

Таже: Достойно єсть: Екtenia мала, и святленз.

Въ срѣдѣ и патокъ: Крѣтъ - хранитель всѧ вселенна, крѣтъ - крастя цркви,
крѣтъ - вѣрныхъ оутверждениe, крѣтъ - агло въ слава и дѣмѡнъ въ ізвѣ.

Крітогородиченъ: Оу крастя предстоѧщи, та веземении рождши, и
рыдайщи вопілше: оубы сладчайшее чадо, якѡ зашевъ єси ѿ очи моєю; якѡ
въ мертвыхъ вмінілъ єси;

Таже Фалмы́ ѹбічныя, ѿще ли єсть, стихири на хвалитехъ: Посемъ:

Славословіе: и ектеніи: Исполнии оутреннию молитвъ нашъ гдѣ: Посемъ:

На стиховиѣ стихири крѣти, гласъ 3:

Вѣко сїй члвѣколюбче жиизнодѣвче, исконількъ єси крѣтомъ твоїмъ вселенію,
гдѣ, слава таємъ.

Стіхъ: Исполнихомъ залѣтра міти твоєлъ гдї, и візрадовахомъ и
возвеселіхомъ, во всѣ днї наша возвеселіхомъ, за днї, въ наїже
смирількъ ны єси, лѣта, въ наїже відбехомъ ьлла: и прізри на рабы твої,
и на дѣла твої, * и настіви сїни и хъз.

На крѣтѣ привозднися лоза истинна, ѿбламаша газици рднъ съ
разбоянникомъ: єлъ слава црквила, євѣ богоугство црквила. пострадавий насъ ради,
гдї, слава таємъ.

Стіхъ: И вѣди святгости гдї бга нашегъ на насъ, и дѣла рѣкъ нашихъ
и спраби на насъ, * и дѣло рѣкъ нашихъ и спраби.

Память стіхъ твоїхъ стіхотерпецъ праздніюще, таємъ поемъ хрѣтъ,
вопіюще, гдї, слава таємъ.

Слава, и наїнѣ, крітогородиченъ: Своєго єма на дреївѣ відлажи дреївле, сірдце
своє ѹджїемъ печали оужзвалаше пречтла.

Таже, Баго єсть: Триесте. По оче нашъ: тропарь. Посемъ ектеніа: Помілъ
насъ бжже: Посемъ Премъдроєсть. Мы же: Багослови. іерей: Сїй багословенъ хрѣтъ
бгъ нашъ: Лікъ: ѹтвєрднъ бжже: И ѿпѣсть. Таже часъ й-и, Фалмы́ ѹбічныя, и
шпістъ.

Въ Плато́къ Блаже́ни, Гла́съ 3:

Кра́сна е єтъ и добра въ си́дъ, иже мене оумерти́вый плодъ, христо́в єсть дре́во живо́тное, ѿ нега́же та́дыи не оуми́раю, но вони́ю из разбо́йнико́мъ: помлю́ мѧ гдѣ, во цркви́ твоемъ.

Испу́лъ ада́мовъ боле́зни, иже пода́тъ вражи́мъ сове́тъ, вознесся на дре́во ви́хъ цркъ, и боле́зни претерпѣлъ єси, рука́ма и нога́ма пригвожде́нъ: тѣмже слави́мъ твои, сло́ве, долготерпѣ́ніе.

Посредъ тѧ бе́ззако́нною си́мъ євре́йскій распáтъ, єди́наго закононаставца и незба́витела, всакаго бе́ззако́ниѧ незба́влѧюща христъ, родъ че́ловеческий: тѣмже воспѣва́емъ тѧ.

Минченъ: Извѣси многихъ мѣкъ, та́кѡ кра́сна и оудобре́нія и осла́ще добрестеніе отрадальцы, оукрашеное цркви́тое похи́ти бываша свѣтлое, всегда мола́щеся и да́шахъ на́шихъ.

Слава: О тѣцъ отъ́лъ! вѣри́я я рабы твои незба́вни мѣкъ, въ тѧ вѣровавшия, во єди́номъ бѣстѣ, непрестанно славимъ елгочести, и вѣчное твои цркви́е да́ръ.

И на́инѣ: Не и́мѣши ви́да, ниже доброты, зрячи ти́бѣ христъ, плоти́ю возвѣшина на дре́вѣ крѣпѣмъ всенѣтъ да, взы́ваше боле́зни и: оувы́ ми, та́кѡ тѧ чадо, бе́ззако́нни и оулзвѣши;

Въ пато́къ про́кименъ, гла́съ 3:

Прокименъ: Возноси́те гдѣ вѣ́га на́шего, * и покланя́йтесь подно́жїю на́гъ є́гѡ, та́кѡ и́то єсть.

Стіхъ: Гдѣ воцркъ, да гнѣваютъ людіе.

Апъ из кори́длови́мъ, зачáло рѣ.

Аллилія, гла́съ 3:

Аллилія: Помлю́ си́мъ твои, є́гоже ста́жалъ єси и сперва.

Стіхъ: Бѣ же црь на́шъ прѣждѣ вѣка, содѣла спасе́ніе посредъ земли.

Бѣліе ѿ іѡанна, зачáло 3.

Принáстенъ: Спасе́ніе содѣлаъ єси посредъ земли бѣже.

